

# Inhalt / Sommaire

Walter O. Frey	Editorial .....	145
----------------	-----------------	-----

## Originalartikel / Articles originaux

M. Vogt, S. Rickli, R. Städler, D. Bartsch, H. Spring, H. Hoppeler	Blutlaktatbestimmungen zur Trainingssteuerung im alpinen Skirennsport .....	146
Peter A. Freimüller, K. Biener, Martin F. König	Verletzungen und Risiken im Bobsport .....	154

## Case report

Roland M. Biedert, Thierry Maître	Traitement conservateur d'une fracture isolée de la petite tubérosité de l'humérus .....	158
-----------------------------------	--	-----

## Übersichtsartikel / Article de revue

Office fédéral du sport, Office fédéral de la santé publique, Office fédéral de la statistique, Réseau santé et activité physique Suisse	Taux d'activité physique de la population suisse: niveaux et effets sur l'état de santé .....	161
---	--	-----

## Letter to the editor

Bruno Imthurn	Female Athlete Triad .....	163
---------------	----------------------------	-----

## Info

SASP	Wettkampfsport und Doping .....	165
Kongresse / Congrès	Kongresskalender / Calendrier des congrès .....	166

## Vorschau / Préavis / Preavviso / Preview

### Themen der nächsten Nummer

<i>Nummer</i>	<i>Schwerpunktthema</i>	<i>Artikel einzureichen bis</i>	<i>Erscheinungsdatum</i>
1/2001	Ski alpin: Traumatologie	1. Januar 2001	31. März 2001

Artikel sind einzureichen an Schweizerische Zeitschrift für «Sportmedizin und Sporttraumatologie»,  
Sekretariat, Postfach 408, CH-3000 Bern 25, Telefon 031 333 02 54, Telefax 031 332 98 79

Titelfoto: © M. Vogt, Anatomisches Institut der Universität Bern

### Impressum:

Sekretariat und Administration: Schweizerische Zeitschrift für «Sportmedizin und Sporttraumatologie», Postfach 408, CH-3000 Bern 25,  
Telefon 031 333 02 54, Telefax 031 332 98 79

Annoncen / Produktion: Druckerei Paul Haupt AG, Postfach, CH-3001 Bern, Telefon +031 301 24 35, Fax +031 301 54 69  
Herstellung: druckerei@haupt.ch Inserate: presseverlag@haupt.ch